大清光緒廿五年

第五千四百十六號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

己亥十一月十七日

每月壹圓零售每張五仙告白首日每字壹仙（英一千八百九十九年十二月十九號拜二）次日後每字半仙滿日壹出每字二仙皆按行核算

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均居精工刊

印工緻絕倫並延有文士藝寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無擬於人而後始錄其有譏閱成文乂及支離費解者概不登錄嗣後 諸君來札尙祈自諭更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

輪船常川往來叻暹及所經各埠

〇啓者茲本行有新造一號保險之堅固輪船一艘名曰馬夏咨兒朥鬱常川由叻往來網咯所有往返程途均在以下所列各埠經過以便附貨搭客茲將所過各埠列明如左

丁加勞　吉蘭丹　獅　大哖　宋卡

六坤　萬倫　郎　宣　斬盆　萬打班

船內一號二號三號之客廳陳設甚爲雅潔而帶面客位亦甚爽潔整齊 諸君有欲附貨搭客者請至本行面商便妥特此佈告

大英一千八百九十九年十二月十一號 明嗎也洋行謹啓

本館告白 〇啓者本館現在改派遞報凡諸事務不無少忙嗣後 諸君有告白惠刊本報者除禮拜外請於每日下午二點鐘以前送到俾得趕登即日報章若送到過遲本報已經排印則莫能趕及不得不俟諸來日矣用特佈告 本館謹啟

論外人責備過甚

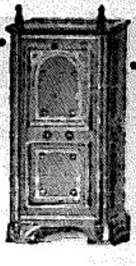
夔禪著

一自通商局啟交涉日繁雖處華洋齟齬日甚其間強凌弱衆暴寡居然公理之不伸公法之不講也已非一日矣我中國承平日久偃武修文祇求蒼赤之安兼切懷柔之念因之遇事遷就開外人要挾之媒凡百包荒莫此日邦交之固擬兵柄者懼開邊釁有民責者自顧考成凡遇華人鬧教與戕害洋人之案出務求了結祇息洋人之怒而不顧吾民之氣屈而不伸積忿既深仇殺愈衆一有爭執華人各修前怨莫不盡情報復取快一時是故戕其人毀其廬焚其書等等尋仇幾有不共戴天之恨吾民之所以聚而出此者豈故上貽 君后之憂下忘父師之訓頑梗不法至於此極哉亦由怨毒過深身命因而弗恤耳外人不察謂黃種爲野蠻官吏無能封吾民如犬馬遂使既償人命又復割地輸金嗚呼痛哉人何不幸生而爲中國之民哉人又何幸生而爲泰西之民哉夫戕人鬧教之案西人因被害而死華人因被株而死然則均之死耳西人一死則能爲國家增闢土地爲妻孥大獲資財死固無憾華人一死則轉爲國家割去膏腴爲桑梓增其禍害死究無辜伏而思之由此於我百姓積怨過深地方官辦理過情以致釀成大變耳然再爲之推原禍首亦實由外人責備過甚我國家積弱之故不得不勉強從彼意以求息事寧人竊查向來辦理交涉之難當以鬧教爲最甚夫泰西教士之遠來東土也豈眞不計死生務與中國爲難也哉在彼傳教東方之初念無非勸人爲善故全在我中國保護旅客之中然稽其與我華民起嫌結怨之端則又不一而是端居多暇請詳言之公道自在人心不必爲吾民袒尤不必爲他人諱也孔子之道彌六合而包八荒人人皆在教中固不必特立一教又何須特以人傳外此爝火之微未可爭光乎日月彼西方之教非不足以驪世覺民亦能感發善心創懲逸志奈我華人道尊孔孟久爲聖澤所涵濡他教縱有良規自必視同陌路西人不察每以華文譯成教會中各種書籍隨地派送不取分毫察彼用心亦不外使欲華人棄我聖道而皈依彼教惟其各書中義理粗淺詞句鄙俚殊不足動人欣悅之心華人中深通文翰者固不肯觀即使略解之無亦嫌其味同嚼蠟鄙棄之心一起則雖蘇張其舌反足招尤彼講道者方在娓娓而談而局外者早已暗中嘲笑一言不洽間難生焉詰駁既多爭端起焉弱者銜之強者怒焉夫拱聽而致問難詰駁而致爭端各懷忿恨之心各還一時之氣漸至互相仇殺胥由一怒而來迨至釀成意外之虞尙不明變故所由起不亦偵乎此因嫌取禍之端一也 此稿未完

諭旨恭錄

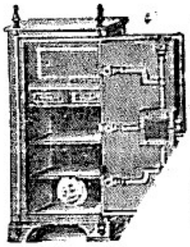
〇十一月初五日奉 上諭前因京師久未得雨曾經設壇祈禱現在節屆大雪向未渥沛祥霙農田待澤甚殷彌深焦盼允宜重申虔禱仍著遴選光明殿道衆在大高殿祈禱遴選僧衆在覺生寺誦經均經於本月初九日開壇是日著仍派恭親王溥偉前詣大高殿並時應宮恭代拈香仍派崇光在彼常川住宿並仍派順承郡王訥勒赫貝勒載瀅恩慶恭年分爲兩班輪班住宿上香行禮覺生寺仍派貝子溥肅拈香仍派祥年常川住宿並仍派怡親王溥靜貝勒載潤成瑞待詮分爲兩班輪班住宿上香行禮照顯廟著仍派貝勒載瀛宣仁廟著並仍派貝子溥倫凝和廟著仍派鎭國公載澤拈香並仍派鄭親王凱泰詣黑龍潭拈香所有派出之王大臣等俱著先期齋宿分往行禮欽此〇初七日奉 硃筆托佛歡補授戶科掌印給事中欽此

馳名鐵厨發售



蓋思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵厨所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵厨久已馳名於東方一帶而於叻坡則辟名尤著至本行購賣此等鐵厨已有三十年之久其製甚爲堅固保能返火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其厨全身均用鐵製成並無雜以木料且諸厨自前至今均爲一式堅固並用有優劣之分至於各厨大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒卽火災亦無所損本行之鐵厨貨爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘臨選購爲盼

大英一千八百九十八年正月一號
大淸光緒二十三年十二月十八日



諸君有惠顧者祈卽玉
明嗎也洋行謹啟

烏密酒發賣

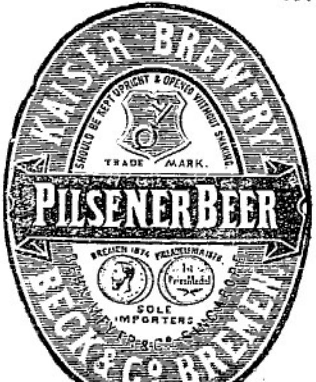
啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顧爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日
明嗎也洋行謹啟

密酒出賣

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標飲希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木塞內加鐵絡鑰匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明卽謝花紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他埠均能運往並此佈聞

大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日
明嗎也洋行謹啟



法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發客

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒淸香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐巽中妙品也酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至 惠臨購買是幸

大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日
明嗎也洋行謹啟

三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽銷 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡繳明嗎也公司者始眞若無此字樣卽屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千八百九十八年正月一號
明嗎也洋行謹啟

新到奧國椅發售

啟者本館新到花旗椅五十羅中價甚相宜計分數等每羅中價由十三元至二十五元諸君有欲採辦者祈到本館觀看可也

大英一千八百九十九年正月十九號
巴越館主啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the „ LAT PAU" Press, No. 7. Malacca Street, Singapore.

承頂聲明 ○啟者大坡根仔律街第一十七號零二門牌德安號什貨店原係方秀才方經修二人合夥同創今因志圖別業願將店底各物貨與許化育承受日前德安號方秀才方經修有與　諸寶號來往賬目揭借滙兌等項請自登報之日始一禮拜內與經手理明逾期不來與承頂店底人無涉特此佈　聞

大清光緒弍拾伍年拾壹月拾肆日　承頂人許化育謹啟

退股聲明 ○啟者牛車水大馬路第一百六十七號門牌德安打金綢衣生理係於光緒二十四年合股開創今我唐儉成堂唐儉德堂吳泰來堂吳卓業等將名下股份頂與德安恒記新人承領倘該號揭欠會項等情一概與我唐儉成堂唐儉德堂吳泰來堂吳卓業等無涉而吳灼業吳卓業新曾等前在德安號司理在店出街賬目銀兩等事即於交易之日與黃華金少山二人對明清楚倘德安恒記日後虧以及來往數項等與我等無涉先此聲明以免後論特此奉聞

大清光緒二十五年十一月十三日　唐儉成堂　唐儉德堂　吳灼業　吳卓業等謹白

貨棧出稅 ○啟者本館有大貨棧一間坐落烏者律茲欲於西來年正月一號起出稅與人凡　諸商翁有欲稅賃者可至本館內面商便得特此佈告

大英一千八百九十九年十二月十三號　大清光緒弍拾伍年拾壹月拾壹日　吧越柏賣館謹啟

中國通商銀行告白 ○啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年恕民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國朝廷之命爲之創設　計集本銀五百萬兩　先行收取二百五十萬兩　總理處設在上海　本銀行又分設於廣東　芝宗　鎮江　福州　漢口　北京　汕頭　天津等處　本銀行所爲生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之滙項幷電滙等件凡　諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件俱能如　命倘有往將銀項寄存本行者亦處格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半　六個月銀期者每月利息四八仙半　十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英壹仟捌佰玖拾玖年拾弍月拾弍號　大清光緒弍拾伍年拾一月初拾日　中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

土庫出稅 ○啟者本行有土庫一間坐落廟六甲街第八號門牌茲欲出稅與人凡　諸商翁有欲稅賃者可至廟六甲街第六號門牌本寫字樓內面商便得特此佈告

西一千八百九十九年十二月十二號　嗎那西洋行謹啟

專賣星標洋酒

啓者茲本行在於本坡專賣星標各式洋酒此等標頭經已特爲注册誠恐坡中　諸仕商有未周知之處用特佈陳至本行之星標三品酒每箱小樽者二羅申價銀十一元五角　諸君賜顧請　玉臨本行面商便得特此佈聞

大清光緒弍拾伍年月拾壹月初肆日　大英一千八百九十九年十二月六號　慕娘有限公司謹啓

遷移告白

日本畫相

啟者生在大日本帝國高等美術學堂精研刻苦曾于數年前卒業繪事邇來漫遊天下據邏油漆畫水彩畫墨畫之法則畫面相風景花鳥等之繪精練諳熟此次來叻出所學以問世兼集志繪之士欲授生特得之妙今既已有數名及門弟專心精勵　諸君賜教請祈屆玉價甚從廉此佈　寓老巴虱勞民申律第八十八號門牌

光緒廿五年八月二十四日　烏我哇利八郞謹白

金雞鐵樹補功藥酒 ○啟者此藥酒由德國　皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹產自德國壽如松柏之年採其菁兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係稱贊此酒之功崇治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋漓如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養頭肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥資概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

請認此標爲記

光緒弍拾伍年七月初四日　新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

工部局告白　○啟者玆本局所估一千九百年本坡工部局界內各屋全年屋稅以便抽取門租者經已估明立冊其冊現經列出存於品禧申宜都本局寫字樓內以便償稅之人到爲查看除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局諸員當於一千八百九十九年利心末月廿九號即華十一月廿七日禮拜五下午三點半鐘在本局寫字樓內會集以便聽斷償稅之人來訴所估之價或有不公之處倘逾此期即將其冊止結又凡欲訴所估門稅有不合之處者務當具字於所定聚會之日至少拾四日之前付寄前來通知或至是日前來當堂訴辦以便將冊再行更正均無不可特此佈告

大英一千八百九十九年十一月十一號

工部局司理人波儿剌士承命謹啓

多慧士號眞正頂上白漆發售

UNICORN BRAND
REGISTERED TRADE MARK

UNICORN BRAND
REGISTERED TRADE MARK

啟者本行現由歐洲多慧士著名工廠寄到所製之頂上白漆發售此等漆料較諸各家所製之極品白漆未嘗稍遜荷蒙英國家及素著聲望之製造家幷本坡各船澳時常購用莫不盛稱其妙因其物料既精製作既善而價值復廉故也　諸君有欲購買大起者可至本號駐坡代理人巴智申西鑾洋行選購如係購買零星者則至本坡中西各索路店均可　諸君光顧請認多慧士字號方不致悞特此佈聞

大英一千八百九十九年十二月十二號

巴智申西鑾公司謹啟

HAIG & HAIG
CELEBRATED
T. T.
WHISKY.

頂上著名威實基酒發客

啟者本行現承歐洲赫赫著名酒廠之命爲駐叻代理人售賣知知威實基酒 T. T. Whisky. 此酒每箱十二枝計銀八元二角半每桶十五牙蘭每牙蘭計銀三元五角此酒乃係歐洲著名美酒氣味香醇濃而不燥又能消暑醒胃解渴除煩飲之令人頭不昏眩且無酒患蓋此酒幷無燥烈之弊故常飲者能保養精神怡悅顏色在於南洋各地常飲此酒更屬相宜　諸君賜顧請移玉駕臨本公司選購可也特此佈告

大英一千八百九十九年十二月十二號

大清光緒二十五年十一月初十日

巴智申西鑾公司謹啟

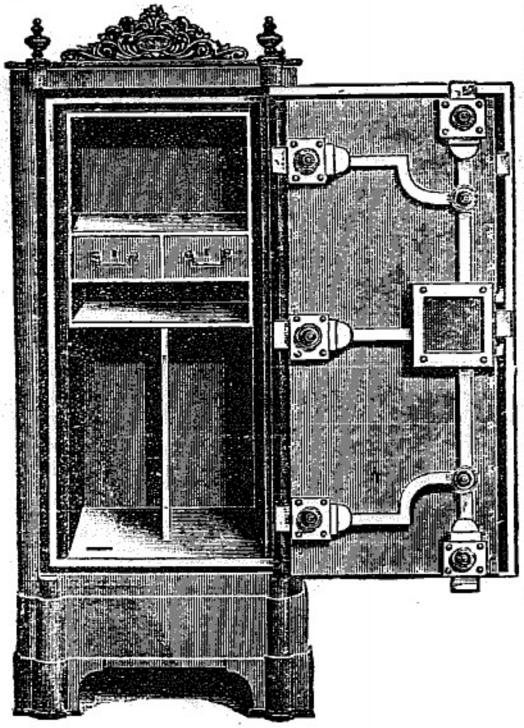
代理埃蘭爾申那
火燭保險公司告白

啟者玆本行承埃蘭爾申那保險公司之命在於本坡代理火燭保險事宜該公司自一千八百二十二年創設以來經蒙天下諸仕商賜顧生理甚旺計該公司資本共有一百萬磅而所存之盈餘積項亦至五十餘萬磅之多至於保價格外公平叻地如遇火警則所保之項可以速即償交　諸君有欲賜顧者祈至勞民申路第三號門牌本公司寫字樓內面商便得特此佈告　大英一千八百九十九年十一月廿八號

大清光緒二十五年十月廿六日

致審實蘭直致禮憐公司謹啓

鐵廚出賣



啟者本行所售之鐵廚在本坡馳名已久素蒙　各君購用莫不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價甚相宜此鐵廚乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人晳智人以及作椒當生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘　各君有欲購此廚以收藏重寶者可至本行選閱此佈是幸

英一千八百九十八年正月十三號

丕殺呼咨公司即前加珍麥洋行啟

正金鐘標萬蘭池酒發客

啓者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均専用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡　華藉諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此

酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

現在市上假冒者甚多以所上有各票如無本行丕殺呼咨華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百九十八年正月十三號

丕殺呼咨即前加珍麥洋行謹啓

新嘉坡丕殺呼咨公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木原庄諸君光顧認明印標

司各脫滋補鱗魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血癬癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃淸補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服令　英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃爲眞貨　諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫粱公司代理　發售

麥士施蘭打公司告白

啟者玆本公司已在本坡設創分行其行設在土庫花園邊展芝亞里巷即義勃憐佛洋行傍之巷內第八零二號門牌而總公司則設在法國巴梨都城施知勞宜文街另有分行在於英京德京奧京及美之紐約等處至本公司所爲生理係以布疋綢緞　鞋　布傘　綢傘　紙料及一切新奇器物等爲大宗而各該埠合銷貨物亦無不爲之採辦出沽且本公司所爲生理甚屬公平倘殷商巨賈向本公司賜顧而欲黔取貨物者本公司亦無不樂從至欲向本公司託辦諸貨者可到本行面商或函致巴梨總公司定購亦無不可特此佈聞

西一千八百九十九年三月一號

光緒二十五年正月二十日

麥士施蘭打公司謹啟

新印台灣地圖寄售　〇啓者玆有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者目今台事戰爭未已有正人心所宜亟爲攷究者　諸君賜顧請移玉至本館面商可也

本館謹啟

紅首疍仔標萬蘭池酒出售

啓者本公司所製之紅疍仔首標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋者其蒸氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味淸香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來

Bisquit Dubouché & Co.

COGNAC

士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所切盼

大英一千八百九十七年二月十二號

丕殺呼咨即前加珍麥洋行謹啟

英打戰電。○本坡實得力太晤士西報接十四日英京來電云英國總帥武剌現由芝勿里軍中電致英京云十三日英軍在株里牙河與敵鏖戰不料英兵敗北時英兵正欲衛渡該河詎遭戰敗因將巨炮十一門棄去急即退回芝勿里原塁等語惟此敗耗係於是日收回之際倉猝而發故猶未能及其詳細情形然諒是役英兵之死亡者亦當不少矣又恐是日之戰英將偈由左翼進兵欲渡株里牙河其兵雖甚奮勇淩厲無前詎竟不能得志其中以高崙一營死亡尤甚該營統帶副將勿律亦已臨陣受傷而英將希里剌則由右翼進兵佔據高連蘇之軍站時英國中軍炮隊則與中軍夾輔拒敵乘銳而進詎至將抵株里牙河灘之處始知敵軍已佈滿於灘中敵以英兵既近即起燃礮轟擊因將英軍中牽運巨炮之馬匹概行擊斃時英兵雖極奮勇欲搶渡該河奈無巨炮助之誠恐勉強馳進死亡必多得不償失故不得不將諸軍約退至是詎巨炮因無馬匹牽運之故亦不得不棄之以行幸該軍退回芝勿里之時隊伍尚闘豎再又查是日之戰敵由右軍衝鋒而進幸英將丹多拿所部馬軍及谷敦所領之步兵盡力抵禦故將敵軍擊退云云十五日又接英京電稱倫敦兵部尚門已接官電云該河之戰陣亡者九十二人傷者六百六十七人失去者三百四十八人是日下午又接電稱統帶是役炮隊將官陣亡者二員陸軍將官死者四員營將隊內將官死者一員現因實淡目之戰英軍敗退以致境內人心大爲搖動所有實淡目北境急高羅尾各鐵荷礮諸人均已叛英向敵而以上各地及馬斯多蘭之土人則心志搖搖背向靡定現在英國各報多論謂此戰之慘儼與四十年前印度各部土人叛英之役大畧相同現在英廷已簡派蔴沙乙將軍率領第十四隊步兵赶即啟程前往至英廷前者所派協理戰務諸大臣現已計議欲將太平勇隊及義勇隊撥往非南軍前候用嗣又接來電云英廷業經下令前任印度陸軍大帥勞末馳往非南以充總帥而以征剿埃及蘇丹統領吉職那大帥副之云云

英電譯登○本坡實得力太晤士西報接十五日英京來電云若呂弗襲爵現家英廷簡授駐紮地中海戰艦隊中副提督之任現已定於後月前往今已將其議員之席辭退矣

篤於交誼○暹王前者曾到本坡遊玩因與閣制軍交好今聞制軍薨逝故特命其御前大將不剌霆那郎附搭萬成源輪船於十四日行抵叻地即往督轅向閣夫人致唁暹王此舉洵可謂篤於交誼矣

死別生離○前報本坡閣制府夫人定於十六日由叻啟程西渡一節茲悉夫人昨由德國郵船言返英京時護督瑞公伉儷及叻地各紳商爲香等多有登船送別莫不黯然不禁有死別生離之感云

隱衷誰諒○督憲譚宮保因病奏請開缺前報已登茲聞有奉　諭慰留之言未知是否惟聞宮保實以廣州灣之故戰既不能與亦非計而且士人之死義雖禁法人之責言已加故以一夫謝之吁羣雄角逐中國爲難邊疆大臣亦使之不能有所展布可慨也乎

簡放緣由○得京師函　皇太后以劉永福軍門於西歷一千八百八十五年時在越南與法兵開仗甚爲勇猛故有簡放河南南陽鎮總兵之命譯蘇報

西報譯要○倫敦中國報云前有某英公司具稟總署請准豁通揚子江上游各灘以便輪艇往來等情總署未准其請蓋因各灘豁通後險要勢必盡失無以預備外人窺伺是以不須舉辦云云是中國平日遇事阻撓必執此說爲詞其實毫不作重請揚子江一帶既爲英國權勢之地加各險灘不行轟平其地難冀大興然則中國雖不准所請特未知英國作何答覆即此可觀兩國處置之强弱矣

聞者足戒○某日報訪事人往訪前任日本駐紮中國公使矢野君詢及中國海軍一節據云中國自與我國起釁以來一切兵輪盡歸我用現在所添造之兵輪不過畧壯觀瞻而已且該國將士又不能諳熟海軍一切是徒糜其費而無實用也

俄索韓地○西報云兩江總督接到中國駐韓欽使來咨云現時華人經商高麗者苦不可言以視中日未交戰之先大有霄壤之別加以俄人任高者勢力甚强俄人愈强則華民愈苦矣○高麗馬三堡地方爲三韓之形勝俄人向韓政府要索韓政府懼其勢許之中日兩國駐韓欽使各有電致本國政府聞中國政府覆駐韓欽差之文大旨謂俄韓有此事我當視日本如何舉動急起而助之可也又聞俄人現有戰船兩艘在韓云

關稅日旺○蕪湖來信云蕪湖新關創始於光緒三年徵取華洋貨稅極旺之歲祗收銀七十餘萬兩邇者改訂新章自開關後第一百四十四結起凡外洋輪船所運各貨不必由吳淞進口可逕入長江報稅銷售因之稅務大有起色甫算及一百四十六結起已收銀七十四五萬現值冬令出口米糧及鴨毛棉花等土貨既盛而進口之洋藥雜貨亦倍蓰於平時不待西歷歲除可卜收銀九十餘萬兩誠開關以來最旺之歲也

大府雅量○友人來函云粵人新著勸學篇書後及國聞清議等報頗有譏刺南皮之語傳聞張公皆經寓目一笑置之旁人有以爲言者張曰學術有異同之見是非則終久自明藉我而存直道奚煩以口舌爭也

譯署借才○總署王大臣因京師開辦銀元總局需才襄理前調湖北銀元總辦王道秉恩丁艱不克前往現又電調劉道祖桂星速赴京相助爲理按劉觀察奉　旨至鄂已逾三月正苦英雄無用武之地日前雖委商務局會辦而事權不屬情殊怏怏今忽得此非常知遇定必欣然就道也

肅清餘孽　○東江友入函云廣東歸善縣屬之稔山地方民情強悍動輒械鬭素稱難治而尤以範和等鄉為最秋間該處歹人招集外匪其勢洶洶欲揭竿肇事經大憲檄調惠州協方協戎充率所部兵勇會同地方文武官馳往該匪鄉圍捕已拿獲著匪陳老江等多名將其匪屋拆毀并勒令紳耆繳出鎗炮數百其在逃逃匪則懸紅購緝現在匪黨經已四竄不敢復回所有附近地方均一律肅謐安居如常故日前各營兵勇遂奉憲檄銷地方居民無不以手加額所謂中國營勇以之禦外侮則不足以之治內匪則有餘區區小醜跳梁未足平也

雙柩同穴　○嗟呼黃鵠悲鳴故雄是戀素鸞對鏡孤影何堪與其封髮表誠孰若同穴而踐誓空使斷腸莫續曷如遺骨以留香乃見於檳城烈婦周氏之事為可敬焉氏為嶼埠糖行東翁某之繼室住高淵地方二年生一女十月初旬某以病歿於家氏則哀毀骨立便欲為殉被家人救止十餘日所生女亦死氏於是從殉之心愈切至本月初二日卒成其志仰藥而逝嫡室遺丈夫子數人聞知急為救治而一縷香魂已與良人攜手於九原矣初八日雙柩同時發引暫寄殯宮以待初十日吉時乃葬親友執紼者蹌蹌躋躋咸憫其志而敬其烈焉噫近世夫婦之道日漸澆漓其厭夫貌醜家貧下堂求去者時有所聞如氏者誠可敬也誠可風也

犯名補錄　○昨報大白臘國家派印度槍兵五名押解客人六名為犯聯盟會黨之事來叻一節今將姓名補列于此　計開陳珍仁林和盛黃成華陳英羅勝信陳振等一共六人現已押候藏所中候有便船解歸原籍安置

嚚窟翻身　○閩人陳某十六日下午時往一號捕房報稱現駕第一千二百七十三號三板船為生是日因操舟往某輪船運客不意該輪船向未下椗緩緩駛進余之三板趨避不及致被該輪船撞沉破壞余亦沉溺海中幸遇他船急將余撈獲送令回岸始免於難因此特來報案云

婦人禦盜　○粵婦林陳氏佐居梧槽路巷內第三十八號門牌其夫閩人林某行船出外氏養有一女方及四齡十五日氏往其姊妹家標得會項三十餘元攜回家中不意被匪徒所知即於是夜二點鐘時入室圖竊時氏微聞屋後墻下有腳步之聲知有樑上君子惠顧急即披衣而起時值皓月當空氏從樓上窗門之隙窺視果有一人越墻而入氏即將燈吹熄手持木棒一柄匿在窗門之後未幾該匪果撬破窗門入氏乘其不及防避即起盡力狠擊中匪之首該匪大嗥一聲倉皇遁去氏急燃燈大呼有賊同居之人齊起追捕惟匪已遁無可尋求氏乃將情與同居說知咸稱氏之膽智為不可及云

竊案詳梟　○十六日巡理府左堂胡太守提訊昨報小坡海南街第四十五號門牌月仙樓勾院妓婦鍾瑞喜控告嫖客閩人周欽竊去時鐘煙槍等物值銀八元一案府尊訊畢查得周曾犯有竊案四次俱係盜竊娼寮物件每次改易姓名實屬可惡因判將此一案詳解臬堂核奪

十六日晚堂公案　○昨午巡理府陞堂決獄據葡萄牙女子勝巴控稱現年十三住居升旗山下雙井街初八日道經域多利街被第五百零二號望加里差南嗎苑調戲甚為無狀吾以正言向其斥責不意該差竟露其穢具示吾吾忿極而歸將情稟知吾父遂隨父往一號捕房將情報知總差即傳該差查問旋將該差扣留送案云云惟該差到案力辨為誣府尊訊畢知其係屬狡辨因判罰該差銀五十元無銀改禁四十二日○士庫花園邊咨打里路孟嘉西國藥房司事人某於十五早七點鐘呼到第一百三十三號巡差拘獲閩人陳錦和送案據云陳於是早六點餘鐘混入藥房竊去嗎粉藥材及眼鏡等物計值銀三百元之譜用袋載之欲負出門被余所見故特鳴捕拘之云云查陳前曾犯案數次之多府尊訊畢命展至廿六日再訊

十七日早堂公案　○本日早巡理府提訊施排埔捕房總差實巫曼控告武吃智嗎路咨山溪地方閩婦林邱氏因伊夫林越被人毆傷斃命匿不報案及將屍私自埋掩一案又因氏在府署控告兇手林駝之口供與在臬憲案前供語不符實屬反覆無常故特將其控告本日府尊提訊一次命展至十二月十七日候伊夫林越之命案訊明後再為集訊○前報閩人許明控告同籍人林興於初六晚十二點鐘在打石街搶去暹巾值銀三元五角各節本日覆訊之際據林稱許與許相識是夜係因觀劇口角打架被許誣良為匪云云并有林之証人指証甚明府尊訊畢知許所控不實因反判罰許銀二十五員與林陪罪以為誣良者戒○叻產閩人陳德祥在丹戎巴葛船澳第十六號貨棧內充當書記十六晚十點鐘時私開貨箱竊去香水三罐值銀三元不意適被澳差所見拘陳送案府尊以贓物顯然案無遁飾因判罰陳監禁一月○閩人林祥樹請票拘獲店伴林開美於案據稱向在源順街開設恒成號生理初二日有銀項一百四十六元五角交開美携去清還夥盛號之數不意開美竟將其項歸入私囊等情府尊訊畢命將此案移交兩太守會訊○是日查訊工部局諸查屋總差所請傳訊祟計共七十七起控告諸店戶地方不潔等情府尊訊畢或判罰銀十元或五元不等

剛中堂復陳粵督被參片稿　〔剛毅片〕　再岑春煊另片奏督臣譚鍾麟信任潘燦王存善並辦理各事概從漠置前署藩司魁元袒庇王存善以釐差位置私人各節奴才嚴密訪察前調閱各案卷宗詳細核查各情形均經譚鍾麟會同撫臣鹿傳霖兩次具奏並隨時電咨總理衙門至數次之多卷宗咨商文電並札飭將領道府州縣彈壓嚮防實已不遺餘力　聖鑒洞察似不得謂譚鍾麟漠置所致光緒二十三年以海防需欵譚鍾麟勸諭紳富於原抽台砲經費加七抽收藉助餉需台砲經費早經奏明就款加收且係試辦是以未經奏報本年八月譚鍾

籌於復奏摺欵摺內亦經陳明在案潘煐係候選同知向在福建就幕譚鍾麟隨帶來粵辦理文案品行端方人所共知實無攬權納賄招搖之事王存善辦理補抽釐局係前督臣李瀚章所委譚鍾麟到粵後以該員抽收見旺熟悉情形節取所長因仍其舊迨岑春煊稟揭立予撤差査辦奏參議處並非信任前署藩司魁元査訊此案據情具詳尚無袒庇候補知府李榮廋委辦河口釐局恩厚委辦蓋包釐局經釐務總局司道會詳督撫臣批准該二員均到省多年歷奉差委並無査有弊端亦停差委之事不得謂魁元位置私人均請無庸置議謹附片覆陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此

黃梨廠出售 ○啓者茲有黃梨廠一區其地已建有洋樓一所欲爲出售該地共大二萬五千五百九十六丁方英尺其地係向禮士高士律及忌里芽律廠內所有製造黃梨之器物俱全有欲知其詳細情形者可至本館面詢便得 諸君有合意者祈即玉臨可也此佈

大英一千八百九十九年十二月十九號 吧越拍賣館謹啟

荷蘭總領事示 ○大荷蘭國代理駐叻總領事官實北加刺 爲招投刎連枋事照得本國家定於西利心末月十九號及二十號在於巨港拍賣刎連木枋一百久緇棉打之多凡諸商民等有欲採買者其至該處當衆出價可也特諭 示

西一千八百九十九年十一月十七號 一二

大荷蘭國總領事示 ○大荷蘭國駐叻總領事府實北加刺 爲招投烟碼事照得本國家欲將亞齊及其轄下各地之鴉片烟碼定於一千九百年然花里月十一號上午十點鐘在高打勝慧出投此碼係由一千九百年嗎只月一號承起至利心末月三十一號止所有一切詳細情由除禮拜及停公日外每日由上午八點鐘起至下午一點鐘止向亞齊總督寫字樓面詢便得各宜踴躍特此通知 示

西一千八百九十九年十二月五號 一二

邀請算數 ○敬啓者源順有限公司定於十一月廿一日十二點鐘邀請 各位股東齊集本公司清算數目凡 各股友有欠到本公司賬項者一概找祈爲是屆時務祈玉親臨倘有不到乃係自悞此佈 新架坡衣箱街源順公司啓

光緒二十五年十一月十六日

分股聲明 ○啓者牛車水丁加勞街第三十號門牌復昌號及碩莪街第二十零四號門牌林全安號原係林德循 德球 欽衛 國祥 欽叢六人同創茲因各作艮圖復昌號則歸林德循 德球 欽衛 欽叢四人承領林全安號則歸林國安 國祥兩人營謀國安日後生理盈虧兩不相涉至於兩店所有一切來往賬目揭借會兌等項亦各自理明特此聲明免滋後論

光緒式拾伍年拾壹月拾陸日 林德循林國安林國祥林欽衛林欽叢林德球仝啟

羔丕園出售 ○啟者茲本館有羔丕園一所欲行出售該園名曰浮羅勝香坐落柔佛地方枕近港傍乃在柔佛國家界內此地大有一百希葛經已種有羔丕樹并有收成園中建有總理人之住屋一所屋中器用俱備并有洗羔丕及去羔丕壳之機器 諸君有欲購買者祈即駕臨本館面商便知一切特此佈告 吧越拍賣館謹啟

大英一千八百九十九年十二月十六號

日本玩器出投 ○啟者茲定於西本月二十號禮拜三即華十一月十八日十點半鐘起連日在附近電報館之打厘宜納實得力第七號門牌屋內拍賣新到日本玩器公仔等物甚多陸續拍賣以售清爲止 諸君合意者祈屆期玉臨投買特此佈 吧越館主謹啓

英一千八百九十九年十二月十六號 清光緒廿五年十一月十四日

屋地出投 ○啟者茲因已故周烱祥之案本館承命定於利心末月二十號即華十一月十八日禮拜三下午二點半鐘在本館內拍賣洋樓一座坐落峇盤實知亞路傍之高勞士加珍路此外并有永遠自主之地五十四段又沙窖一所 諸君有欲投買者請如期 玉臨其餘一切詳細情由可向大狀師谷 花勝民士 施申及尼禮等處面詢便得特此佈告 吧越拍賣館謹啟

光緒式拾伍年拾壹月初五日

豐源號 輪船 開行 日期

本號輪船往來各埠船期開列如左

在實叻日期

由廊六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行

由各埠回實叻之日

由廊六甲回芙蓉每逢禮拜二五日上午十點鐘開行

各輪往廊六甲吉隆坡實蘭午等禮拜五日三點鐘行特此佈

在實叻往廊六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行

由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行

由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜二四日下午四點鐘開行

由廊六甲實叻坡每逢禮拜二五日下午四點鐘開行

豐源號謹啓